

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 24 (1916)

**Heft:** 21

**Buchbesprechung:** Vom Büchertisch

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

darüber seine Freude aus, daß sich die Stadtsektionen aufs Land begeben, wo das Samariterwesen zum Teil sehr zu leiden hat, und ohne Zweifel wird der Samariterverein Altstetten anlässlich dieser Übung etwas mehr Sympathie im Quartier erhalten. Nachdem dem Übungsleiter sowie dem jungen Hilfslehrer der Dank ausgesprochen war, schloß sich noch ein gemütliches Zusammensein, wo auch das Tanzbein sein Vergnügen fand, an.

Die Veranstaltung darf als eine befriedigte tausiert werden.

S. U.

**Zofingen.** Samariterverein. Unter großer Beteiligung fand Donnerstag, den 28. September, eine Nachübung statt, der folgende Supposition zugrunde lag. Im nahen Walde ereignete sich ein großes Unglück; die herrschende Dunkelheit erschwerte das Aufsuchen der Verunglückten. Sechs Mann wurden noch immer vermisst, die nun mit Hilfe des Sanitätshundes des Herrn Fritz Dubois (Zofingen) aufgefunden wurden. Einen Gegenstand des Aufgefundenen mit sich tragend,

kam das treue Tier jeweils stolz und selbstbewußt aus dem Dickicht des Waldes heraus. Es führte dann seinen Herrn und die Sanitätsmannschaft nach der Stätte des Fundes. Unwillkürlich beschlich uns ein Gefühl der Dankbarkeit diesem Hunde gegenüber. Seine Findigkeit ist es, die im Notfalle einem Sterbenden das Leben zu erhalten in der Lage ist. Alm Saume des Waldes wurden durch die Samariter die notdürftigsten Verbände angelegt, um hernach den Verwundeten rasch vermittelst der vom Präsidenten, Herrn Lüscher-Wilbi, gut organisierten Trägerkette ins Notspital zu transportieren. Dort hatte man den Patienten die möglichste Linderung verschafft durch zweckmäßige Verbände, richtige Lagerung, Stellung des Durstes oder Eingabeung belebenden Getränkes. Der leitende Arzt des Samaritervereins, Herr Dr. Pfyffer, prüfte die Verbände; er war begierig, von den Laien zu vernehmen, warum und weshalb sie an den Unglücklichen so gehandelt. Befriedigt ging man nach 10 Uhr wieder heimwärts.

A. L.

## Vom Büchertisch.

**Die Tätigkeit der Frau im Kriege**, von Dr. Legrand, Oberstabsarzt in der französischen Armee, übersetzt von S. Heumann. Verlag von Paul Neubner, Köln, 104 Seiten.

Wir haben vor uns die recht gute Uebersetzung eines sein geschriebenen Buches; die Uebersetzung hat den Stempel der Eleganz von französischem Urtext festzuhalten versucht — nicht ohne Erfolg. Wir haben das Buch mit Interesse gelesen und wieder unser Erwarten ziemlich viel Neues gefunden. Der Verfasser hat die Frau im Kriege schätzen gelernt und sucht sie zum Berufe der Barmherzigkeit heranzuziehen. Schon die Art dieser Belehrung ist eine höchst anschauliche. Nach einer lebhaft, aber ohne Ueberschwänglichkeit geschriebenen Einleitung, beschreibt er die Geschwürwirkung, natürlich nicht wissenschaftlich, aber anschaulich und daher leicht verständlich. Belebend wirken die vielen Beispiele, die den rein belehrenden Text angenehm unterbrechen. Dann kommen die Soldatenkrankheiten, das Kapitel, dem man im allgemeinen viel zu wenig Beachtung schenkt. Eine

tabellarische Zusammenstellung gibt uns Auskunft über das Verhältnis zwischen Verwundungen und Krankheiten, die wir des Interesses halber hier gekürzt wiedergeben: Krimkrieg, Engländer: Auf 4602 Todesfälle durch Verlebungen: 17,580 Todesfälle durch Krankheit. Amerikanischer Secessionskrieg: 93,969 Todesfälle durch Verlebungen: 186,742 Todesfälle durch Krankheit. 1866, Preußen: 4430 Todesfälle durch Verlebungen: 6427 Todesfälle durch Krankheit. 1870/71, Franzosen: 143,000 Verwundete, 339,827 Kranke. Türkisch-russischer Krieg 1877: 36,455 im Feuer gefallen, durch Krankheit 83,456. Mandchukre 1904/05, Japan: 146,813 Verwundete, 222,136 Kranke. Ähnliche Beispiele liefert das Buch in größerer Zahl, auch in den folgenden Kapiteln, welche die Pflege der Verletzten und Kranken durch die Frau schildern. Die hübsche Darstellung und das reiche Material werden namentlich für denjenigen, der über dieses Thema einen Vortrag halten möchte, von großem Nutzen sein.